

EMPFEHLUNGEN ZUR ANWENDUNG VON UVG UND UVV

Nr. 10/84 Rückgriff auf haftpflichtige Dritte
UVG Art. 41

Haftpflichtiger Dritter ist, wer für einen Schaden verantwortlich ist (sei es aus Gesetz, Vertrag oder Verschulden), nicht aber ein Versicherer, der aufgrund eines Unfall-Versicherungsvertrages sich dazu verpflichtet hat, für einen Schaden einzustehen, für den er nicht verantwortlich ist (z.B. freiwillige Motorrad-Unfallversicherung).

N° 10/84 - Recours contre un tiers responsable
LAA art. 41

Est tiers responsable celui qui répond d'un dommage (soit en vertu de la loi, d'un contrat ou d'une faute) mais non un assureur qui s'est engagé en vertu d'un contrat d'assurance accidents à intervenir pour un sinistre dont il n'est pas responsable (par exemple, une assurance facultative contre les accidents de motocycles).